


# Specification sheet

In accordance with applicable energy labelling regulations.

## NOTE

" \* " Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

Samsung			
Model Name		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Capacity	kg	9.0	8.0
Type		Condenser	Condenser
Energy Efficiency			
A+++ (highest efficiency) to D (least efficient)		A++	A++
Energy Consumption			
Annual Energy Consumption (AE_C) (Energy consumption is based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.)	kWh/yr	258.0	235.0
Automatic tumble drier		Yes	Yes
Energy consumption (E_dry) standard cotton programme at full load	kWh	2.15	1.85
Energy consumption (E_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	kWh	1.12	1.10
off mode and left-on mode			
The power consumption off-mode (P_o) at full load	W	0.50	0.50
The power consumption in left-on mode (P_l) at full load	W	5.00	5.00
Duration of the left-on mode	min	10	10
Programme to which the information on the label and the Sheet relate ('standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton. Consumption data can vary from the nominal values given above depending on the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.)		 Cotton + Dry Level 2 + (Wrinkle Prevent Off)	
programme duration of the standard program			
Weighted Programme time standard cotton programme at full load and partial load	min	173	159
Programme Time (T_dry) standard cotton programme at full load	min	210	190
Programme Time (T_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	min	145	135
condensation efficiency class			
A (most efficient) to G (least efficient)		B	B
Average condensation efficiency at full load	%	86	86
Average condensation efficiency at partial load	%	86	86
Weighted condensation efficiency	%	86	86
Airborne noise emissions			
Dry at full load	dB (A) re 1 pW	65	65

# Fleta e tharëseve të rrobave për shtëpi

Fleta e të dhënave për tharëset e rrobave për shtëpi

Siç përcaktohet në rregulloren e BE-së nr. 392/2012



\*\*\* Yjet shënojnë model të ndryshueshëm të variantit (0-9) ose (A-Z).

Samsung			
Emri i modelit		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapaciteti	kg	9,0	8,0
Lloji		Kondensues	Kondensues
Efikasiteti i energjisë			
A+++ (efikasiteti më i lartë) deri në D (efikasiteti më i ulët)		A++	A++
Konsumi i energjisë			
Konsumi vjetor i energjisë (AE_C) (Konsumi i energjisë bazohet në 160 cikle tharjeje të programit standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe në konsumin e modaliteteve me energji të ulët. Konsumi real i energjisë për cikël do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.)	kWh/vit	258,0	235,0
Tharëse automatike me kazan		Po	Po
Konsumi i energjisë (E_dry), programi standard i të pambuktave në ngarkesë të plotë	kWh	2,15	1,85
Konsumi i energjisë (E_dry.1/2), programi standard i të pambuktave në ngarkesë të pjesshme	kWh	1,12	1,10
modaliteti fikur dhe ndezur			
Konsumi i energjisë në modalitetin fikur (P_o) në ngarkesë të plotë	W	0,50	0,50
Konsumi i energjisë në modalitetin ndezur (P_J) në ngarkesë të plotë	W	5,00	5,00
Kohëzgjatja e modalitetit ndezur	min	10	10
Programi me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë ("programi standard i të pambuktave" i përdorur me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme është programi standard i tharjes me të cilin ka lidhje informacioni në etiketë. Ky program është i përshtatshëm për tharjen e rrobave të pambukta të lagura normale dhe është programi më efikas i konsumit të energjisë për të pambuktat. Të dhënat e konsumit mund të luhaten nga vlerat nominale të dhëna më poshtë në varësi të ngarkesës, llojit të tekstilit, nivelit të lagështirës së mbetur pas rrotullimit, luhatjeve në energjinë elektrike dhe opsioneve shtesë të zgjedhura.)		Cotton (Të pambukta) + Dry Level (Niveli i tharjes) 2 + (Wrinkle Prevent off (Parandalim i rrudhosjes))	
kohëzgjatja e programit standard			
Kohëzgjatja mesatare e programit për programin standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë dhe ngarkesë të pjesshme	min	173	159
Koha e programit (T_dry) për programin standard të të pambuktave në ngarkesë të plotë	min	210	190
Koha e programit (T_dry.1/2) për programin standard të të pambuktave me ngarkesë të pjesshme	min	145	135
kategoria e efikasitetit të kondensimit			
A (më efikas) deri në G (më pak efikas)		B	B
Efikasiteti mesatar i kondensimit në ngarkesë të plotë	%	86	86
Efikasiteti mesatar i kondensimit në ngarkesë të pjesshme	%	86	86
Efikasiteti i vlerësuar i kondensimit	%	86	86
Emetimet e zhurmës në ajër			
Tharja në ngarkesë të plotë	dB (A) për 1 pW	65	65


# Лист на домашни барабанни сушилни

Лист с данни за домашни барабанни сушилни

Според Регулация № 392/2012 на ЕС

## ЗАБЕЛЕЖКА

" \* " Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).

Samsung				
Име на модел		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Капацитет	кг	9,0	8,0	
Тип		Кондензатор	Кондензатор	
Енергийна ефективност				
A+++ (най-висока ефективност) до D (най-малка ефективност)		A++	A++	
Консумация на енергия				
Годишна консумация на енергия (AE_C) (Въз основа на 160 цикъла на сушене при стандартна програма за памук и максимално и частично зареждане и консумацията при режими с по-ниска мощност. Действителната консумация на енергия за цикъл зависи от това как се използва уредът.)		КвЧ/г	258,0	235,0
Автоматична барабанна сушилня		Да	Да	
Консумация на енергия (E_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане		КвЧ	2,15	1,85
Консумация на енергия (E_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане		КвЧ	1,12	1,10
Исключен режим и режим на готовност				
Консумация на енергия при изключен режим (P_o) при максимално зареждане		W	0,50	0,50
Консумация на енергия в режим на готовност (P_l) при максимално зареждане.		W	5,00	5,00
Продължителност на режим на готовност		мин.	10	10
Програми, за които се отнася информацията на листовката и етикета ("Стандартната програма за памук", използвана при максимално и частично зареждане е стандартната програма на сушене, за която се отнася информацията на етикета и фиша. Тази програма е подходяща за сушене на стандартно мокро памучно пране и това е най-ефективната програма за памук по отношение на консумация на енергия. Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофугиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.)		 Cotton (Памук) + Dry Level (Степен на изсушаване) 2 + (Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване) изкл.)		
Продължителност на стандартната програма				
Времетраене на претеглената програма при стандартна програма за памук и максимално или частично зареждане		мин.	173	159
Времетраене на програмата (T_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане		мин.	210	190
Времетраене на програмата (T_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане		мин.	145	135
Клас кондензационна ефективност				
A (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)		B	B	
Средна кондензационна ефективност при максимално зареждане		%	86	86
Средна кондензационна ефективност при частично зареждане		%	86	86
Претеглена кондензационна ефективност		%	86	86
Излъчване на шум				
Сушене при пълно зареждане		dB (A) re 1 pW	65	65


# List sa sušilicama rublja za kućnu upotrebu

Podaci za sušilice rublja za kućnu upotrebu

Kako je navedeno u regulativi EU br. 392/2012

## NAPOMENA

Zvezdice " \* " upućuju na varijantu modela i mogu se zamijeniti različitim znakovima, (0 – 9) ili (A – Z).

Samsung			
Naziv modela		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapacitet	kg	9,0	8,0
Vrsta		Kondenzator	Kondenzator
Energetska učinkovitost			
A+++ (najučinkovitije) do D (najmanje učinkovito)		A++	A++
Potrošnja energije			
Godišnja potrošnja energije (AE_C) (Potrošnja energije temelji se na 160 ciklusa sušenja standardnog pamučnog programa pri punom i parcijalnom opterećenju i potrošnji pri načinima rada s niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o načinu korištenja uređaja.)	kWh/god.	258,0	235,0
Automatska sušilica rublja		Da	Da
Potrošnja energije (E_dry) u ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	kWh	2,15	1,85
Potrošnja energije (E_dry.1/2) u ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	kWh	1,12	1,10
Uređaj je isključen ili uključen, ali ne suši			
Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) i puna	W	0,50	0,50
Potrošnja struje kada je sušilica uključena, ali ne suši (P_I) i puna je	W	5,00	5,00
Vrijeme uključenosti bez sušenja	min	10	10
Program na koji se odnose informacije na naljepnici i listu ("standardni pamučni program" koji se koristi u punom i djelomičnom punjenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije iz oznake i sažetka. Ovaj program je pogodan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i to je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije za pamuk. Podaci o potrošnji mogu se razlikovati od gore navedenih nazivnih vrijednosti, ovisno o količini rublja, vrstama tkanina, razinama preostale vlage nakon centrifugiranja, fluktuacijama pri opskrbi električnom energijom i dodatnim odabranim opcijama.)		 Cotton (Pamuk) + Dry Level (Stupanj sušenja) 2 + (Wrinkle Prevent off (Sprječavanje gužvanja isključeno))	
Trajanje standardnog programa			
Ponderirano trajanje programa standardnog programa za sušenje pamuka kada je sušilica potpuno i djelomično puna	min	173	159
Trajanje programa (T_dry) u ciklusu za pamuk kada je sušilica puna	min	210	190
Trajanje programa (T_dry.1/2) u ciklusu za pamuk kada je sušilica djelomično puna	min	145	135
Klasa učinkovitosti kondenziranja			
A (najučinkovitije) do G (najmanje učinkovito)		B	B
Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica puna	%	86	86
Prosječna učinkovitost kondenziranja kada je sušilica djelomično puna	%	86	86
Ponderirana učinkovitost kondenzacije	%	86	86
Prijenos buke zrakom			
Sušenje kada je sušilica puna	dB (A) re 1 pW	65	65


# Přehled modelů domácích sušiček

List s údaji pro domácí sušičky

Podrobně popsáno v předpisu EU č. 392/2012

## POZNÁMKA

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0–9) nebo (A–Z).

Samsung			
Název modelu		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapacita	kg	9,0	8,0
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnost			
A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost)		A++	A++
Spotřeba energie			
Spotřeba energie za rok (AE_C) (Spotřeba energie odpovídá 160 cyklům sušení při standardním programu pro bavlnu a plném a částečném naplnění, a spotřebě energeticky nenáročných režimů. Skutečná spotřeba energie na jeden cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče.)	kWh/rok	258,0	235,0
Automatická sušička		Ano	Ano
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (E_dry)	kWh	2,15	1,85
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (E_dry.1/2)	kWh	1,12	1,10
vypnutý režim a zapnutý režim			
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) při plném naplnění	W	0,50	0,50
Spotřeba energie v zapnutém režimu (P_l) při plném naplnění	W	5,00	5,00
Doba trvání zapnutého režimu	min	10	10
Program, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu („standardní program pro bavlnu“ používaný při plném a částečném naplnění je standardní program sušení, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu. Tento program je vhodný k sušení běžného vlhkého bavlněného prádla a jde o neúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných voleb.)		 Cotton (Bavlna) + Dry Level (Úroveň sušení) 2+ (Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání) vypnuta)	
Doba trvání standardního programu			
Vážená doba trvání programu – standardní program pro bavlnu při plném naplnění a částečném naplnění	min	173	159
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (T_dry)	min	210	190
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (T_dry.1/2)	min	145	135
třída účinnosti kondenzace			
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)		B	B
Průměrná účinnost kondenzace při plném naplnění	%	86	86
Průměrná účinnost kondenzace při částečném naplnění	%	86	86
Vážená účinnost kondenzace	%	86	86
Emise hluku			
Sušení při plném naplnění	dB (A) na 1 pW	65	65

# Ark med tørretumblere til husholdningsbrug

Datablad for husholdningstørretumblere

I henhold til EU-regulativ nr. 392/2012



" \* " Stjerne(r) henviser til variantmodeller og kan skiftes (0-9) eller (A-Z).

Samsung				
Modelnavn		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Kapacitet	kg	9,0	8,0	
Type		Kondensator	Kondensator	
Energieffektivitet				
A+++ (største effektivitet) til D (mindste effektivitet)		A++	A++	
Energiforbrug				
Årligt energiforbrug (AE_C) (Energiforbrug er baseret på 160 tørreprogrammer med standardbomuldsprogrammet ved fuld og delvis belastning samt forbruget ved laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug pr. program afhænger af, hvorledes apparatet anvendes).		kWh/år	258,0	235,0
Automatisk tørretumbler		Ja	Ja	
Energiforbrug (E_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning		kWh	2,15	1,85
Energiforbrug (E_tør.1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning		kWh	1,12	1,10
fra-tilstand og efterladt tændt-tilstand				
Strømforsøget i fra-tilstand (P_o) ved fuld belastning		W	0,50	0,50
Strømforsøget ved efterladt tændt-tilstand (P_l) ved fuld belastning		W	5,00	5,00
Varighed for efterladt tændt-tilstand		min.	10	10
Program, til hvilket informationerne på mærkatet og databladet er relateret ("standardbomuldsprogram", anvendt ved fuld og delvis belastning er det standardtørreprogram, til hvilket informationerne på mærkatet og databladet er relateret. Dette program er velegnet til tørring af normalt, vådt bomuldstøj og er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug ved bomuld. Forbrugsdata kan variere fra de ovenfor anførte nominelle værdier, afhængigt af portionsstørrelse, tekstiltyper, resterende fugtniveau efter centrifugering, afvigelser i elforsyningen og eventuelle ekstra valgte indstillinger.)		Cotton (Bomuld) + Dry Level (Tørregrad) 2 + (Wrinkle Prevent off) (Antikrøl fra)		
programvarighed for standardprogrammet				
Vægtet programtid, standardbomuldsprogram ved fuld og delvis belastning		min.	173	159
Programtid (T_tør) standardbomuldsprogram ved fuld belastning		min.	210	190
Programtid (T_tør.1/2) standardbomuldsprogram ved delvis belastning		min.	145	135
effektivitetsklasse for kondensering				
A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)		B	B	
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved fuld belastning		%	86	86
Gennemsnitlig kondenseringseffektivitet ved delvis belastning		%	86	86
Vægtet kondenseringseffektivitet		%	86	86
Luftbåren støjemission				
Tørring ved fuld belastning		dB (A) re 1 pW	65	65


# Overzicht van droogtrommels voor huishoudelijk gebruik

Gegevensblad voor droogtrommels voor huishoudelijk gebruik

Als aangegeven in EU-voorschrift nr. 392/2012

## OPMERKING

Een sterretje \* geeft een modelvariant aan met andere cijfers (0-9) of letters (A-Z).

Samsung				
Modelnaam		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capaciteit	kg	9,0	8,0	
Type		Condensator	Condensator	
Energierendement				
A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)		A++	A++	
Energieverbruik				
Jaarlijks energieverbruik (AE_C) (Het energieverbruik wordt gebaseerd op 160 droogbeurten met het standaardkatoenprogramma bij volle en gedeeltelijke belading, en het verbruik van de standen voor laag vermogen. Het werkelijke energieverbruik per beurt is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.)		kWh/jr	258,0	235,0
Automatische wasdroger		Ja	Ja	
Energieverbruik (E_dry) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading		kWh	2,15	1,85
Energieverbruik (E_dry.1/2) bij standaardkatoenprogramma bij volledige lading		kWh	1,12	1,10
uit-modus en aan-modus				
Gewogen vermogen uit-modus (P_o) bij volle belading		W	0,50	0,50
De modus Energieverbruik aan (P_) bij volledige lading		W	5,00	5,00
Duur van de aan-modus		min	10	10
Programma's waarop de informatie op het label en het overzicht van toepassing zijn ('standaardkatoenprogramma' dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijk lading is het standaarddroogprogramma waarop de informatie op het label en fiche betrekking heeft. Dit programma is geschikt voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor katoen. De verbruiksgegevens kunnen afwijken van de bovenstaande nominale waarden. Dit is afhankelijk van het vulgewicht, de gebruikte stoffen, het restvocht na het centrifugeren, fluctuaties in de stroomtoevoer en de geselecteerde extra opties.)		 Cotton (Katoen) + Dry Level (Droogniveau) 2 + (Wrinkle Prevent (Anti Kreuk) uit)		
programmaduur van het standaardprogramma				
Gewogen programmaduur van het standaardkatoenprogramma bij volledige lading en gedeeltelijke lading		min	173	159
Programmaduur (T_dry) van standaardkatoenprogramma bij volledige lading		min	210	190
Programmaduur (T_dry.1/2) van standaardkatoenprogramma bij gedeeltelijke lading		min	145	135
efficiëntieklasse condensatie				
A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)			B	B
Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij volledige lading		%	86	86
Gemiddelde condensatie-efficiëntie bij gedeeltelijke lading		%	86	86
Gewogen condensatie-efficiëntie		%	86	86
Uitstoot luchtgeluid				
Drogen bij volledige lading		dB (A) re 1 pW	65	65


# Kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud trummelkuivatite teabeleht

Kodumajapidamises kasutatavate trummelkuivatite andmeleht

Andmete aluseks on EL-i määrus nr 392/2012.

## MÄRKUS

Tärnid („\*“) tähistavad mudelit ja nende väärtus võib varieeruda (0–9 või A–Z).

Samsung			
Mudeli nimi		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Mahutavus	kg	9,0	8,0
Tüüp		Kondensaator	Kondensaator
Energiaühendus			
A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)		A++	A++
Energiaarve			
Aastane energiaarve (AE_C) (Energiaarve põhineb 160 kuivatustsükli standardse puuvillaprogrammiga täieliku ja osalise pesukoguse korral ning madala energiakuluga režiimide energiatarbel. Tegelik energiaarve tsükli kohta sõltub seadme kasutamisest.)	kWh/a	258,0	235,0
Automaatne trummelkuivati		Jah	Jah
Energiaarve (E_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	kWh	2,15	1,85
Energiaarve (E_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	kWh	1,12	1,10
Väljalülitatud ja ooterežiim			
Energiaarve väljalülitatud režiimis (P_o) maksimaalselt täidetud masina korral	W	0,50	0,50
Energiaarve ooterežiimis (P_l) maksimaalselt täidetud masina korral	W	5,00	5,00
Ooterežiimi kestus	min	10	10
Programm, mille puhul kehtivad sildil ja teabelehel toodud andmed („Standardne puuvillaprogramm“, mida kasutatakse täieliku ja osalise pesukogusega, on standardne kuivatusprogramm, millele vastab sildil ja tehnilistes andmetes toodud teave. See programm sobib keskmiselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks ja on puuvilla energiatarbe mõistes kõige säästlikum. Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääkiiskuse tasemest pärast tsentrifugimist, voolukõikumistest ja valitud lisavanditest.)		 Cotton (Puuvillane) + Dry Level (Kuivustase) 2 + (Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine) väljas)	
Standardprogrammi kestus			
Kaalutud programmiaeg standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral	min	173	159
Programmiaeg (T_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	min	210	190
Programmiaeg (T_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osalise pesukoguse korral	min	145	135
Kondenseerimise tõhususklass			
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)		B	B
Keskmine kondenseerimistõhusus maksimaalselt täidetud masina korral	%	86	86
Keskmine kondenseerimistõhusus osaliselt täidetud masina korral	%	86	86
Kaalutud kondenseerimistõhusus	%	86	86
Õhus edasikanduv müraemissioon			
Kuivatus maksimaalselt täidetud masina korral	dB (A), viitena 1 pW-le	65	65




# Kotitalouskäyttöön tarkoitetut kuivausrummut

Kotitalouskäyttöön tarkoitettujen kuivausrumpujen tekniset tiedot

EU:n säädöksen 392/2012 mukaisesti

 **HUOM.**

""-merkit viittaavat eri malleihin välillä 0–9 tai A–Z.

Samsung			
Mallin nimi		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapasiteetti	kg	9,0	8,0
Tyyppi		Kondensaattori	Kondensaattori
Energiehokkuus			
A+++ (tehokkain) – D (vähiten tehokas)		A++	A++
Energiankulutus			
Energiankulutus vuodessa (AE_C) (Energiankulutus on laskettu 160 kuivauskerran perusteella tavallista puuvillaohjelmaa käyttäen sekä täydellä että vajaalla koneellisella pyykkiä. Myös virransäästötilojen energiankulutus on laskettu. Todellinen käyttökertakohtainen energiankulutus riippuu siitä, miten laitetta käytetään.)	kWh/vuosi	258,0	235,0
Automaattinen rumpukuivaaja		Kyllä	Kyllä
Energiankulutus (E_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	kWh	2,15	1,85
Energiankulutus (E_dry.1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	kWh	1,12	1,10
sammutustila ja päällejäätötila			
Virrankulutus sammutustilassa (P_o) täydellä koneellisella pyykkiä	W	0,50	0,50
Virrankulutus päällejäätötilassa (P_I) täydellä koneellisella pyykkiä	W	5,00	5,00
Päällejäätötilan kesto	min	10	10
Ohjelmat, joihin kilvessä ja tässä asiakirjassa viitataan (Tavallinen puuvillaohjelma täydellä ja vajaalla koneellisella tarkoittaa peruskuivausohjelmaa, johon kilvessä ja tuoteselosteessa viitataan. Ohjelma soveltuu tavallisen, määrän puuvillakankaan kuivaamiseen ja se on puuvillakankaita koskevan energiankulutuksen kannalta tehokkain ohjelma. Energiankulutustiedot voivat vaihdella edellä mainituista nimellisarvoista pyykkimäärästä, tekstiilityypeistä, linkouksen jälkeisestä jäännöskosteudesta, virransyötön vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.)		 Cotton (Puuvilla) + Dry Level (Kuivaustaso) 2 + (Wrinkle Prevent [Rypistymisenesto] poissa käytöstä)	
ohjelman kesto vakio-ohjelmalla			
Keskimääräinen ohjelma-aika tavalliselle puuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla koneellisella pyykkiä	min	173	159
Ohjelman kestoaika (T_dry), tavallinen puuvillaohjelma täydellä koneellisella pyykkiä	min	210	190
Ohjelman kestoaika (T_dry.1/2), tavallinen puuvillaohjelma vajaalla koneellisella pyykkiä	min	145	135
tiivistymisen tehokkuusluokka			
A (tehokkain) – G (vähiten tehokas)		B	B
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus täydellä koneellisella pyykkiä	%	86	86
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus vajaalla koneellisella pyykkiä	%	86	86
Tiivistymisen keskimääräinen tehokkuus	%	86	86
Melutaso			
Kuivaus täydellä koneellisella pyykkiä	dB (A) re 1 pW	65	65


# Fiche technique des sèche-linge domestiques

Fiche de données techniques pour les sèche-linge domestiques

Tel que détaillé dans le Règlement UE n° 392/2012

## REMARQUE

« \* » Chaque astérisque représente un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z) qui varie d'un modèle à l'autre.

Samsung				
Nom du modèle		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capacité	kg	9,0	8,0	
Type		Condensateur	Condensateur	
Classe énergétique				
A+++ (économique) à D (peu économique)		A++	A++	
Consommation d'énergie				
Consommation d'énergie annuelle (AE_C) (La consommation d'énergie est basée sur 160 programmes de séchage standard pour coton en charge pleine et en demi-charge, et la consommation des modes de faible puissance. La consommation d'énergie réelle par cycle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.)		kWh/an	258,0	235,0
Sèche-linge automatique		Oui	Oui	
Consommation d'énergie (E_dry) Programme pour coton standard en charge pleine		kWh	2,15	1,85
Consommation d'énergie (E_dry.1/2) Programme pour coton standard en demi-charge		kWh	1,12	1,10
Mode Off (Éteint) et mode Left-on (Veille)				
Consommation d'énergie en mode Off (Éteint) (P_o) en charge pleine		W	0,50	0,50
Consommation en mode Left-on (Veille) (P_J) en charge pleine		W	5,00	5,00
Durée du mode Left-on (Veille)		min	10	10
Le programme auquel les informations figurant sur l'étiquette et sur la Fiche technique font référence (« programme coton standard » utilisé en pleine charge et en demi-charge correspond au programme de séchage standard auquel les informations figurant sur l'étiquette et sur la fiche technique font référence. Ce programme convient pour sécher du linge en coton normalement humide et constitue le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le coton. Les données de consommation peuvent différer des valeurs nominales indiquées ci-dessus, selon la taille de la charge, les types de textiles, les taux d'humidité résiduelle après essorage, les variations de l'alimentation électrique et les éventuelles options supplémentaires sélectionnées.)		 <b>Coton (Coton) + Dry Level (Niveau de séchage) 2 + (Wrinkle Prevent (Anti-froissage) désactivée)</b>		
Durée du programme standard				
Durée du programme pondérée Programme pour coton standard en charge pleine et en demi-charge		min	173	159
Durée du programme (T_dry) Programme pour coton standard en charge pleine		min	210	190
Durée de programme (T_dry.1/2) Programme standard pour coton en demi-charge		min	145	135
Classe d'efficacité de condensation				
A (très efficace) à G (peu efficace)			B	B
Efficacité de condensation moyenne en charge pleine		%	86	86
Efficacité de condensation moyenne en demi-charge		%	86	86
Efficacité de condensation pondérée		%	86	86
Niveau sonore				
Séchage en charge pleine		dB (A) re 1 pW	65	65


# Infoblatt für Haushaltswäschetrockner

Datenblatt für Haushaltswäschetrockner

Gemäß der Richtlinie (EU) Nr. 392/2012

## HINWEIS

Die Sternchen „\*“ kennzeichnen Modellvarianten und können für Ziffern (0–9) oder Buchstaben (A–Z) stehen.

Samsung				
Modellbezeichnung		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Füllmenge	kg	9,0	8,0	
Typ		Kondensator	Kondensator	
Energieeffizienzklasse				
A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)		A++	A++	
Energieverbrauch				
Der Jahresenergieverbrauch (AE_C) wird ausgehend von 160 Trockenvorgängen im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung und vom Stromverbrauch der Stromsparmodi berechnet. Der tatsächliche Energieverbrauch je Programm hängt von der Nutzungsart des Geräts ab.		kWh/Jahr	258,0	235,0
Automatischer Wäschetrockner		Ja	Ja	
Energieverbrauch (E_dry) im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger Befüllung		kWh	2,15	1,85
Energieverbrauch (E_dry.1/2) im Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung		kWh	1,12	1,10
Standby und eingeschalteter Ruhezustand				
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) bei vollständiger Befüllung		W	0,50	0,50
Leistungsaufnahme im eingeschalteter Ruhezustand (P_l) bei vollständiger Befüllung		W	5,00	5,00
Dauer des eingeschalteten Ruhezustands		min	10	10
Das Programm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Blatt beziehen („Standard-Baumwollprogramm“ bei voller bzw. teilweiser Beladung) ist das Standardtrocknenprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen von normaler nasser Baumwollwäsche und es ist hinsichtlich des Energieverbrauchs bei Baumwolle das effizienteste Programm. Die Verbrauchsdaten können von den obigen Nennwerten abweichen, wenn Wäschemenge, Textilart, Restfeuchtigkeit nach dem Schleudern oder abweichende Stromversorgungsdaten vorliegen und zusätzliche Optionen gewählt werden.		 <b>Cotton (Baumwolle) + Dry Level (Trocknungsstufe) 2 + (Wrinkle Prevent off (Knitterschutz aus)</b>		
Programmdauer des Standardprogramms				
Gewichtete Programmdauer im Standard-Baumwollprogramm mit vollständiger und teilweiser Befüllung		min	173	159
Programmdauer (T_dry) des Standard-Baumwollprogramms bei vollständiger Befüllung		min	210	190
Programmdauer (T_dry.1/2) im Standard-Baumwollprogramm mit teilweiser Befüllung		min	145	135
Kondensationseffizienzklasse				
A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)		B	B	
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit vollständiger Befüllung		%	86	86
Durchschnittliche Kondensationseffizienz mit teilweiser Befüllung		%	86	86
Gewichtete Kondensationseffizienz		%	86	86
Schalleistungspegel				
Trocknen bei vollständiger Befüllung		dB (A) re 1 pW	65	65

# Φύλλο πληροφοριών για οικιακά στεγνωτήρια

Φύλλο δεδομένων για οικιακά στεγνωτήρια

Όπως περιγράφεται στον κανονισμό αρ. 392/2012 της Ε.Ε.



Οι αστερίσκοι «\*» σημαίνουν παραλλαγή μοντέλου και οι τιμές τους κυμαίνονται στο εύρος (0-9) ή (A-Z).

Samsung			
Όνομα μοντέλου		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Χωρητικότητα	kg	9,0	8,0
Τύπος		Συμπυκνωτής	Συμπυκνωτής
Ενεργειακή απόδοση			
A+++ (υψηλότερη απόδοση) έως D (χαμηλότερη απόδοση)		A++	A++
Κατανάλωση ενέργειας			
Ετήσια Κατανάλωση Ενέργειας (AE_C) (Η κατανάλωση ενέργειας υπολογίζεται με βάση τους 160 κύκλους στεγνώματος του βασικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο, και την κατανάλωση στους τρόπους λειτουργίας χαμηλής ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής).	kWh/έτος	258,0	235,0
Αυτόματο στεγνωτήριο		Ναι	Ναι
Κατανάλωση ενέργειας (E_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	kWh	2,15	1,85
Κατανάλωση ενέργειας (E_dry.1/2) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	kWh	1,12	1,10
Κατάσταση απενεργοποίησης και κατάσταση αναμονής			
Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση απενεργοποίησης (P_o) με πλήρες φορτίο	W	0,50	0,50
Η κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση αναμονής (P_l) με πλήρες φορτίο	W	5,00	5,00
Διάρκεια κατάστασης αναμονής	λεπτά	10	10
Πρόγραμμα το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο Φύλλο πληροφοριών (Το «τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά» που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα βαμβακερών ρούχων με κανονικό επίπεδο υγρασίας και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα από πλευράς κατανάλωσης ενέργειας για βαμβακερά. Τα δεδομένα κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις ονομαστικές τιμές που παρέχονται παραπάνω, ανάλογα με το μέγεθος του φορτίου, τους τύπους των υφασμάτων, τα επίπεδα της απομένουσας υγρασίας μετά το στύψιμο, τις διακυμάνσεις στην τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και τυχόν πρόσθετες επιλογές που έχουν γίνει).		Cotton (Βαμβακερά) + Dry Level (Επιλογή στεγνώματος) 2 + (Wrinkle Prevent (Εύκολο σιδερώμα) απενεργοποιημένο)	
Διάρκεια του τυπικού προγράμματος			
Σταθμισμένος χρόνος προγράμματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο	λεπτά	173	159
Χρόνος προγράμματος (T_dry) στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες φορτίο	λεπτά	210	190
Χρόνος προγράμματος (T_dry.1/2) στο βασικό πρόγραμμα για βαμβακερά με μερικό φορτίο	λεπτά	145	135
Κατηγορία απόδοσης συμπύκνωσης υδρατμών			
A (ανώτατη απόδοση) έως G (κατώτατη απόδοση)		B	B
Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με πλήρες φορτίο	%	86	86
Μέση απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών με μερικό φορτίο	%	86	86
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης υδρατμών	%	86	86
Εκπομπές αερόφερτου θορύβου			
Στέγνωμα με πλήρες φορτίο	dB (A) re 1 pW	65	65


# A háztartási szárítógépek adatai

Adatlap háztartási szárítógépekhez

A 392/2012/EU rendeletben foglalt részleteknek megfelelően

## MEGJEGYZÉS

A „\*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig 0–9 vagy A–Z között változhat.

Samsung				
Modell megnevezése		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Kapacitás	kg	9,0	8,0	
Típus		Kondenzátor	Kondenzátor	
Energiahatékonyság				
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A++	A++	
Energiafogyasztás				
Éves energiafogyasztás (AE_C) (Az energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, és az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.)		kWh/év	258,0	235,0
Automata ruhaszárítógép		Igen	Igen	
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel		kWh	2,15	1,85
Energiafogyasztás (E_dry 1/2) normál pamut programon, részleges töltettel		kWh	1,12	1,10
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód				
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel		W	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_l), teli töltettel		W	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama		perc	10	10
A program, amelyre a címkén vagy az Adatlapon szereplő adatok vonatkoznak (Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő adatok vonatkoznak. Ez a program a normál nedves pamut mosnivaló szárítására alkalmas, továbbá az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhanemű mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.)		 Cotton (Pamut) + Dry Level (Szárítás foka) 2 + (Wrinkle Prevent off (Gyűrődésmegelőzés ki))		
A normál programok időtartama				
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel		perc	173	159
Programidő (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel		perc	210	190
Programidő (T_dry, 1/2) normál pamut programon részleges töltettel		perc	145	135
Kondenzációhatékonysági osztály				
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)			B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel		%	86	86
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel		%	86	86
Súlyozott kondenzációhatékonyság		%	86	86
Levegőben terjedő zajkibocsátás				
Szárítás teli töltettel		dB (A) re 1 pW	65	65

# Scheda asciugatrici per uso domestico

Data sheet per Asciugatrici per uso domestico

Come specificato nelle Norme UE N. 392/2012



**NOTA**

" \* " Gli asterischi indicano le possibili varianti di modello (0-9) o (A-Z).

Samsung				
Nome modello		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capacità	kg	9,0	8,0	
Tipo		Condensatore	Condensatore	
Efficienza energetica				
A +++ (massima efficienza) a D (minima efficienza)		A++	A++	
Consumo energetico				
Annual Energy Consumption (AE_C) (Il consumo energetico si basa su 160 cicli di asciugatura con un programma standard per cotone a pieno o parziale carico, ed il consumo delle modalità a bassa potenza. Il consumo di energia effettivo per ciclo di asciugatura dipenderà dalla modalità di utilizzo dell'apparecchiatura.)		kWh/anno	258,0	235,0
Asciugatrice automatica		Si	Si	
Consumo energetico (E_dry) programma standard cotone a pieno carico		kWh	2,15	1,85
Consumo energetico (E_dry.1/2) programma standard cotone a carico parziale		kWh	1,12	1,10
Modalità off e left-on				
Consumo energetico in modalità off (P_o) a pieno carico		W	0,50	0,50
Consumo energetico in modalità left-on (P_l) a pieno carico		W	5,00	5,00
Durata della modalità left-on		min	10	10
Programma al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla Scheda ('programma standard per cotone' usato a pieno carico o a mezzo carico è il programma di asciugatura standard al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e nelle schede. Questo programma è adatto ad all'asciugatura di un carico di indumenti normalmente umidi in cotone ed è il più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone. I dati relativi al consumo possono variare dai valori nominali in base alle dimensioni del carico, ai tipi di tessuti, ai livelli di umidità residua dopo la centrifuga, le fluttuazioni della rete elettrica ed eventuali ulteriori opzioni impostate.)		Cotton (Cotone) + Dry Level (Livello asciugatura) 2 + (Wrinkle Prevent (Stiro facile) disattivato)		
Durata dei programmi standard				
Tempo ponderato programma standard cotone a pieno carico e carico parziale		min	173	159
Tempo programma (T_dry) programma standard cotone a pieno carico		min	210	190
Durata del programma (T_dry.1/2) standard cotone a carico parziale		min	145	135
Classe efficienza condensa				
A (massima efficienza) a G (minima efficienza)			B	B
Efficienza media condensa a pieno carico		%	86	86
Efficienza media condensa a pieno parziale		%	86	86
Efficienza ponderata condensa		%	86	86
Emissioni rumorose				
Asciugatura a pieno carico		dB (A) re 1 pW	65	65

# Mājsaimniecībā izmantojamo veļas žāvētāju datu lapa

Datu lapa mājsaimniecībā izmantojamajiem veļas žāvētājiem

Kā norādīts ES regulā Nr. 392/2012



„\*” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).

Samsung			
Modeļa nosaukums		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Ietilpība	kg	9,0	8,0
Veids		Ar kondensatoru	Ar kondensatoru
Energoefektivitāte			
A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)		A++	A++
Energijas patēriņš			
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) (Enerģijas patēriņš ir balstīts uz 160 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas žāvēšanas cikliem pie pilnas un daļējas noslodzes un patēriņa zemas jaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš uz ciklu būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	kWh/gadā	258,0	235,0
Automātiskais veļas žāvētājs		Jā	Jā
Energijas patēriņš (E_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	kWh	2,15	1,85
Energijas patēriņš (E_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	kWh	1,12	1,10
Izslēgtā un ieslēgtā režīmā			
Energijas patēriņš izslēgtā režīmā (P_o) pilnā noslodzē	W	0,50	0,50
Energijas patēriņš ieslēgtā režīmā (P_l) pilnā noslodzē	W	5,00	5,00
Ilgums ieslēgtā režīmā	min.	10	10
Programma, uz kuru attiecināma uz uzlimes un informācijas lapā norādītā informācija („Standarta kokvilnas izstrādājumu programma” pilnā noslodzē un daļējā noslodzē ir standarta žāvēšanas programma, kas atbilst uz apģērba etiķetes vai speciālajiem apzīmējumiem norādītajiem apzīmējumiem. Šī programma ir piemērota standarta slāpjas kokvilnas veļas žāvēšanai, un tā ir visefektīvākā kokvilnas izstrādājumu žāvēšanas programma attiecībā uz elektroenerģijas patēriņu. Patēriņa informācija var atšķirties no sniegtajām nominālvērtībām atkarībā no ievietotās veļas svara, auduma veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc centrifūgas, elektrības padeves svārstībām un atlasītajām papildu opcijām.)		Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) + Dry Level (Žāvēšanas jauda) 2 + (izslēgta funkcija Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana))	
Programmas laiks standarta programmai			
Svērtais programmas laiks standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē un daļējā noslodzē	min.	173	159
Programmas laiks (T_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	min.	210	190
Programmas laiks (T_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	min.	145	135
Kondensācijas efektivitātes klase			
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)		B	B
Vidējā kondensācijas efektivitāte pilnā noslodzē	%	86	86
Vidējā kondensācijas efektivitāte daļējā noslodzē	%	86	86
Svērtā kondensācijas efektivitāte	%	86	86
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas			
Žāvēšana pilnā noslodzē	dB (A) re 1 pW	65	65

# Buitinių džioviklių lapas

Buitinių džioviklių duomenų lapas

Kaip nurodyta ES reglamente Nr. 392/2012



„ \* “ žvaigždutė (-ės) nurodo modelio variantą – jos (jų) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.

„Samsung“			
Modelio pavadinimas		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Talpa	kg	9,0	8,0
Tipas		Kondensacinė	Kondensacinė
Energijos vartojimo efektyvumas			
Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)		A++	A++
Energijos sąnaudos			
Metinės energijos sąnaudos (AE_C) (Metinės energijos sąnaudos nustatomos pagal 160 standartinės medvilnei skirtos programos džiovinimo ciklų visiška ir daline apkrovomis bei atsižvelgiant į energijos sąnaudas džiovinant mažai energijos reikalaujančiais režimais. Faktinės energijos sąnaudos vienam ciklui priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas.)	kWh / metus	258,0	235,0
Automatinė skalbinių džiovyklė		Taip	Taip
Energijos suvartojimas („E_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	kWh	2,15	1,85
Energijos suvartojimas („E_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	kWh	1,12	1,10
Išjungus ir įjungus			
Energijos suvartojimas išjungus (P_o) visa apkrova	W	0,50	0,50
Energijos suvartojimas įjungus (P_l) visa apkrova	W	5,00	5,00
Ijungtos džiovyklės režimo trukmė	min.	10	10
Programa, kuriai taikoma informacija etiketėje ir lape („standartinė medvilnei skirta programa“ visa ir daline apkrovomis, yra standartinė džiovinimo programa, kuriai taikoma informacija etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje). Ši programa tinka įprastai drėgniems medvilniniams skalbiniams džiovininti. Tai yra efektyviausia programa pagal energijos suvartojimą džiovinant medvilnę. Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinių verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgėžus, elektros įtampas svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius.)		„Cotton“ (medvilnė) + „Dry Level“ (sausumo lygis) 2 + („Wrinkle Prevent“ (apsauga nuo susiglamžymo) išj.)	
Standartinės programos trukmė			
Standartinio laiko programa, medvilnės programa visa arba daline apkrova	min.	173	159
Programos laikas („T_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	min.	210	190
Programos laikas („T_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	min.	145	135
Kondensacijos efektyvumo klasė			
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)		B	B
Vidutinis kondensacijos efektyvumas visa apkrova	%	86	86
Vidutinis kondensacijos efektyvumas daline apkrova	%	86	86
Svertinis kondensacijos efektyvumas	%	86	86
Skleidžiamas triukšmas			
Džiovinimas visa apkrova	dB (A) 1 pW atžvilgiu	65	65




# Список со машини за сушење наменети за домаќинства

Список со податоци за домашни машини за сушење

Како што е објаснето во ЕУ регулативата бр. 392/2012

## ЗАБЕЛЕШКА

" \* " Свездичката(свездичките) означува(ат) различни модели и може да се замени(ат) со вредности од (0-9) или (A-Z).

Samsung				
Име на модел		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Капацитет	kg	9,0	8,0	
Тип		Кондензатор	Кондензатор	
Енергетска ефикасност				
A+++ (најголема ефикасност) до D (најмала ефикасност)		A++	A++	
Потрошувачка на енергија				
Годишна потрошувачка на енергија (AE_C) (Потрошувачката на енергија се пресметува врз основа на 160 циклуси на сушење со стандардната програма за памук со целосно и делумно полнење, како и потрошувачката на режимите за кои е потребна мала моќност. Точната потрошувачка на енергија по циклус ќе зависи од начинот на користење на уредот.)		kWh/год.	258,0	235,0
Автоматска машина за сушење		Да	Да	
Потрошувачка на енергија (E_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење		kWh	2,15	1,85
Потрошувачка на енергија (E_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење		kWh	1,12	1,10
исклучен режим и режим на работа				
Потрошувачка на енергија за исклучен режим (P_o) при целосно полнење		W	0,50	0,50
Потрошувачка на енергија за режим на работа (P_l) при целосно полнење		W	5,00	5,00
Времетраење на режимот на работа		мин.	10	10
Програма на која се однесуваат информациите на ознаката и листот („стандардната програма за памук“ користена со целосно и делумно полнење претставува стандардна програма за сушење на која се однесуваат информациите од ознаките и техничките податоци. Оваа програма е соодветна за сушење стандардна мокра памучна облека и таа е најефикасна програма во однос на потрошувачката на енергија за памук. Податоците за потрошувачката може да се разликуваат од номиналните вредности наведени погоре во зависност од големината на полнењето, видот на текстилот, нивоата на заостаната влага по центрифугата, промените во електричното напојување и сите дополнително избрани опции.)		 Cotton (Памук) + Dry Level (Ниво на сушење) 2+ (функцијата Wrinkle Prevent (Спречување набори) е исклучена)		
времетраење на стандардната програма				
Измерено времетраење на стандардната програма за памук при целосно полнење и делумно полнење		мин.	173	159
Времетраење на програмата (T_dry) за стандардна програма за памук при целосно полнење		мин.	210	190
Времетраење на програмата (T_dry.1/2) за стандардна програма за памук при делумно полнење		мин.	145	135
класа на ефикасност за кондензација				
A (најефикасно) до G (најмалку ефикасно)		B	B	
Просечна ефикасност за кондензација при целосно полнење		%	86	86
Просечна ефикасност за кондензација при делумно полнење		%	86	86
Измерена ефикасност за кондензација		%	86	86
Емисија на шум во просторот				
Сушење при целосно полнење		dB (A) re 1 pW	65	65

# Dataark for tørketromler til husholdningsbruk

Dataark for tørketromler til husholdningsbruk

Som spesifisert i EU-forskrift nr. 392/2012



" \* " Stjerne(r) betyr variantmodell og kan variere (0–9) eller (A–Z).

Samsung				
Modellnavn		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Kapasitet	kg	9,0	8,0	
Type		Kondensator	Kondensator	
Energieffektivitet				
A+++ (høyeste effektivitet) til D (minst effektiv)		A++	A++	
Energiforbruk				
Energiforbruker år (Energiforbruk er basert på 160 tørkesykluser med standard bomullsprogram ved full og delvis full maskin og forbruk ved lavenergimodus. Faktisk energiforbruk per program avhenger av hvordan maskinen brukes.)		kWt/år	258,0	235,0
Automatisk tørketrommel		Ja	Ja	
Energiforbruk (E_dry), standard bomullsprogram med full maskin		kWt	2,15	1,85
Energiforbruk (E_dry 1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin		kWt	1,12	1,10
av-modus og påslått modus				
Strømforbruk ved av-modus (P_o) ved full last		W	0,50	0,50
Strømforbruk ved påslått modus (P_l) ved full last		W	5,00	5,00
Varighet av påslått modus		min	10	10
Programmet som informasjonen på vaskelappen og arket er relatert til ("standard bomullsprogram" brukt ved full og delvis full maskin, er det standardiserte tørkeprogrammet som informasjonen på vaskelapper og produktkort henviser til. Dette programmet er egnet for å tørke normal våt bomullsvask og det er det mest effektive programmet for bomull med tanke på energiforbruk. Forbruksdata kan variere fra de nominelle verdiene som gis over avhengig av størrelsen på lasten, typen tekstiler, overskytende fuktighetsnivåer etter sentrifugering, svingninger i strømforsyningen og ekstra alternativer som velges.)				
standardprogrammets varighet				
Vektet programtid, standard bomullsprogram ved full last og delvis full last		min	173	159
Programtid (T_dry), standard bomullsprogram med full maskin		min	210	190
Programtid (T_dry 1/2) standard bomullsprogram ved delvis full maskin		min	145	135
effektivitetsklasse for kondensfjerning				
A (mest effektiv) til G (minst effektiv)		B	B	
Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved full last		%	86	86
Gjennomsnittlig effektiv kondensfjerning ved delvis full last		%	86	86
Vektet effektiv kondensfjerning		%	86	86
Utslipp av luftbåren støy				
Tørr ved full last		dB (A) re 1 pW	65	65

# Karta produktu suszarki domowej

Karta produktu domowej suszarki bębnowej

Jak wyszczególniono w rozporządzeniu UE Nr 392/2012



Znak gwiazdki „\*” oznacza wersję modelu. Zamiast gwiazdki mogą występować również cyfry (0–9) i litery (A–Z).

Samsung			
Nazwa modelu		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Pojemność	kg	9,0	8,0
Typ		Skraplacz	Skraplacz
Wydajność energetyczna			
W skali od A+++ (najwyższa efektywność) do D (najniższa efektywność)		A++	A++
Zużycie energii			
Roczne zużycie energii (AE_C) (Zużycie energii obliczono na podstawie 160 cykli suszenia w programie standardowym do bawełny z załadowaniem pełnym i częściowym oraz na podstawie zużycia energii w trybach o niskim zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii w cyklu będzie zależało od sposobu wykorzystania urządzenia).	kWh/rok	258,0	235,0
Automatyczna suszarka bębnowa		Tak	Tak
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, pełne załadowanie (E_dry)	kWh	2,15	1,85
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, częściowe załadowanie (E_dry.1/2)	kWh	1,12	1,10
Tryb wyłączenia i czuwania			
Zużycie energii w trybie wyłączenia, pełne załadowanie (P_o)	W	0,50	0,50
Zużycie energii w trybie czuwania, pełne załadowanie (P_l)	W	5,00	5,00
Czas trwania trybu czuwania		min	10
„Standardowy program do bawełny” używany przy załadowaniu pełnym i częściowym to standardowy program do suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie produktu. Program ten jest odpowiedni do suszenia zwykłego prania bawełnianego i jest najbardziej energooszczędnym programem do suszenia bawełny. Wartości zużycia mogą się różnić od podanych powyżej wartości nominalnych w zależności od wielkości ładunku, rodzajów tkanin, ilości wilgoci po wirowaniu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych.		Cotton (Bawełna) + Dry Level (Poziom wysuszenia) 2+ (funkcja Wrinkle Prevent (Bez zagnieceń) wyłączona)	
Czas trwania programu standardowego			
Ważony czas trwania programu standardowego do bawełny, załadowanie pełne i częściowe	min	173	159
Czas trwania programu standardowego do bawełny, pełne załadowanie (T_dry)	min	210	190
Czas trwania programu standardowego do bawełny, częściowe załadowanie (T_dry.1/2)	min	145	135
Klasa efektywności skraplania			
W skali od A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)		B	B
Średnia efektywność skraplania, pełne załadowanie	%	86	86
Średnia efektywność skraplania, częściowe załadowanie	%	86	86
Ważona efektywność skraplania	%	86	86
Poziom emitowanego hałasu			
Suszenie, pełne załadowanie	dB(A) przy 1 pW	65	65

# Ficha de máquinas de secar domésticas


Ficha de dados de máquinas de secar por rotação domésticas

Conforme a regulação N.º 392/2012 da UE



**NOTA**

" \* " O(s) asterisco(s) representa(m) as variantes do modelo, que variam entre (0-9) ou (A-Z).

Samsung				
Nome do modelo		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capacidade	kg	9,0	8,0	
Tipo		Condensador	Condensador	
Eficiência energética				
A+++ (maior eficiência) a D (menor eficiência)		A++	A++	
Consumo energético				
Consumo energético por ano (AE_C) (O consumo energético baseia-se em 160 ciclos de secagem no programa Cotton (Algodão) normal, com carga máxima e parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo. O consumo energético real por ciclo dependerá do modo de utilização do eletrodoméstico.)		kWh/ano	258,0	235,0
Secador de roupa automático		Sim	Sim	
Consumo energético (E_secagem) no programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima		kWh	2,15	1,85
Consumo energético (E_secagem.1/2) no programa Cotton (Algodão) normal com carga parcial		kWh	1,12	1,10
Modo desligado e modo de espera				
Consumo de energia no modo desligado (E_d) com carga máxima		W	0,50	0,50
Consumo de energia no modo de espera (E_e) com carga máxima		W	5,00	5,00
Duração do modo de espera		min	10	10
Programa ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da ficha. (O "programa Cotton (Algodão) normal" utilizado com carga máxima e parcial representa o programa de secagem normal ao qual dizem respeito as informações da etiqueta e da ficha. Este programa é adequado para a secagem de roupa de algodão normal molhada e é o programa mais eficiente em termos de consumo energético para algodão. Os dados de consumo podem ser diferentes dos valores nominais fornecidos acima consoante o tamanho da carga, os tipos de tecidos, os níveis de humidade residual após a centrifugação, as flutuações no abastecimento de eletricidade e outras opções adicionais selecionadas.)		 Cotton (Algodão) + Dry Level (Nível de secagem) 2 + (Wrinkle Prevent (Prevenção de rugas) desativada)		
Duração do programa normal				
Duração ponderada do programa Cotton (Algodão) normal com carga máxima e carga parcial		min	173	159
Duração do programa (T_secagem) Cotton (Algodão) normal com carga máxima		min	210	190
Duração do programa (T_secagem.1/2) Cotton (Algodão) normal com carga parcial		min	145	135
Classe de eficiência de condensação				
A (mais eficiente) a G (menos eficiente)		B	B	
Eficiência de condensação média com carga máxima		%	86	86
Eficiência de condensação média com carga parcial		%	86	86
Eficiência de condensação ponderada		%	86	86
Emissão de ruídos aéreos				
Secagem com carga máxima		dB (A) re 1 pW	65	65


# Fișă pentru uscătoarele casnice

Fișă de date pentru uscătoare de uz casnic

Conform specificațiilor din reglementarea UE nr. 392/2012

## NOTĂ

" \* " Asteriscul (asteriscurile) reprezintă modelul și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).

Samsung				
Denumire model		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capacitate	kg	9,0	8,0	
Tip		Condensator	Condensator	
Eficiență energetică				
De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)		A++	A++	
Consum de energie				
Consum anual de energie (AE_C) (Consumul de energie se bazează pe 160 de cicluri de uscare cu program standard pentru bumbac la încărcare completă și parțială și consumul în modurile cu energie redusă. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.)		kWh/an	258,0	235,0
Uscător automat		Da	Da	
Consum de energie (E_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă		kWh	2,15	1,85
Consum de energie (E_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială		kWh	1,12	1,10
mod oprit și mod inactiv				
Consum de energie în modul oprit (P_o) la încărcare completă		W	0,50	0,50
Consum de energie în modul inactiv (P_i) la încărcare completă		W	5,00	5,00
Durata modului inactiv		minut	10	10
Programul la care se referă informațiile de pe etichetă și Fișă („programul standard pentru bumbac” utilizat la încărcare maximă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile din etichetă și fișă. Acest program este adecvat pentru uscarea rufelor normale umede din bumbac și este cel mai eficient program sub aspectul consumului de energie pentru bumbac. Datele privind consumul pot varia de la valorile nominale indicate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umiditate reziduală după centrifugare, de fluctuațiile din alimentarea cu energie și de orice opțiuni suplimentare selectate.)		 Cotton (Bumbac) + Dry Level (Nivel de uscare) 2+ (Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare) dezactivată)		
durata unui program standard				
Durata ponderată a unui program pentru programul standard de bumbac la încărcare completă și parțială		minut	173	159
Durata (T_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă		minut	210	190
Programme Time (Durată program) (T_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială		minut	145	135
clasa de eficiență a condensării				
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)		B	B	
Eficiență medie a condensării la încărcare completă		%	86	86
Eficiență medie a condensării la încărcare parțială		%	86	86
Eficiență ponderată a condensării		%	86	86
Emisii de zgomot transmis prin aer				
Uscare la încărcare completă		dB (A) re 1 pW	65	65


# Specifikacije sušilica za kućnu upotrebu

List sa specifikacijama sušilica za kućnu upotrebu

Kao što je opisano u EU propisu br. 392/2012

## NAPOMENA

„ \* “ Zvezdica označava varijantu modela i može biti zamenjena brojem (0-9) ili slovom (A-Ž).

Samsung			
Naziv modela		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapacitet	kg	9,0	8,0
Tip		Kondenzator	Kondenzator
Energetska efikasnost			
A+++ (najveća efikasnost) do D (najmanja efikasnost)		A++	A++
Potrošnja električne energije			
Godišnja potrošnja električne energije (AE_C) (Potrošnja električne energije se zasniva na 160 ciklusa sušenja kada je izabran standardni program za pamuk sa punom i delimično napunjenom sušilicom i na potrošnji štedljivih modela. Stvarna potrošnja električne energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.)	kWh/godišnje	258,0	235,0
Automatska sušilica veša		Da	Da
Potrošnja energije (E_sušenje) za standardni program za pamuk pri punom opterećenju	kWh	2,15	1,85
Potrošnja energije (E_sušenje 1/2) za standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju	kWh	1,12	1,10
Kada je sušilica isključena ili u režimu pripravnosti			
Potrošnja struje kada je sušilica isključena (P_o) pri punom opterećenju	W	0,50	0,50
Potrošnja struje u režimu pripravnosti (P_J) pri punom opterećenju	W	5,00	5,00
Trajanje režima pripravnosti	min	10	10
Program na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama („Standardni program za pamuk“ koji se koristi za punu i delimično napunjenu sušilicu predstavlja standardni program sušenja na koji se odnose informacije na nalepnici i u listu sa specifikacijama. Taj program je pogodan za sušenje pamučnog veša normalne vlažnosti i predstavlja najefikasniji program za pamuk po pitanju potrošnje električne energije. Podaci o potrošnji mogu da se razlikuju od prethodno navedenih nominalnih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tekstila, nivoa preostale vlage nakon centrifuge, promena u napajanju električnom energijom i izabranih dodatnih opcija.)		 Cotton (Pamuk) + Dry Level (Nivo sušenja) 2 + (Wrinkle Prevent off (Sprečavanje gužvanja isključeno))	
Trajanje standardnog programa			
Procenjeno trajanje standardnog programa za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju	min	173	159
Trajanje (T_sušenje) standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju	min	210	190
Trajanje (T_dry.1/2) standardnog programa za pamuk pri delimičnom opterećenju	min	145	135
Klasa efikasnosti kondenzacije			
Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)		B	B
Prosečna efikasnost kondenzacije pri punom opterećenju	%	86	86
Prosečna efikasnost kondenzacije pri delimičnom opterećenju	%	86	86
Procenjena efikasnost kondenzacije	%	86	86
Emisija buke			
Sušenje pri punom opterećenju	dB (A) na 1 pW	65	65


# Hárok s domácimi sušičkami

Údajový hárok pre domáce sušičky

Ako sa uvádza v nariadení EÚ č. 392/2012

## POZNÁMKA

„\*“ hviezdička alebo hviezdičky označujú variantu modelu a môžu mať hodnotu (0 – 9) alebo (A – Z).

Samsung			
Názov modelu		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapacita	kg	9,0	8,0
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnosť			
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)		A++	A++
Spotreba energie			
Ročná spotreba energie (AE_C) (Spotreba energie vychádza zo 160 cyklov sušenia v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení a spotrebe v režimoch s nízkym odberom. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.)	kWh/rok	258,0	235,0
Automatická bubnová sušička		Áno	Áno
Spotreba elektrickej energie (E_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	kWh	2,15	1,85
Spotreba elektrickej energie (E_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	kWh	1,12	1,10
Režim vypnutia a režim pohotovosti			
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) pri úplnom naplnení	W	0,50	0,50
Spotreba energie v režime pohotovosti (P_l) pri úplnom naplnení	W	5,00	5,00
Trvanie režimu pohotovosti	min	10	10
Program, ktorého sa týkajú informácie na etikete a háрку („štandardný program pre bavlnu“ použitý pri úplnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na etikete a štítku. Tento program je vhodný na sušenie bežnej mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je to najefektívnejší program. Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od vyššie uvedených nominálnych hodnôt v závislosti od miery naplnenia, typu tkanín, úrovni zostatkovej vlhkosti po odstredení, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.)		 Cotton (Bavlna) + Dry Level (Úroveň vysušenia) 2 + (funkcia Wrinkle Prevent (Zabránenie pokrčenia) vypnutá)	
Dĺžka trvania štandardného programu			
Vážený čas programu v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení	min	173	159
Čas programu (T_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	min	210	190
Čas programu (T_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	min	145	135
Trieda účinnosti kondenzácie			
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)		B	B
Priemerná účinnosť kondenzácie pri úplnom naplnení	%	86	86
Priemerná účinnosť kondenzácie pri čiastočnom naplnení	%	86	86
Vážená účinnosť kondenzácie	%	86	86
Emisie hluku prenášané vzduchom			
Sušenie pri úplnom naplnení	dB (A) re 1 pW	65	65

# Podatki o sušilnih strojih za gospodinjstvo

Podatkovna kartica za sušilne stroje za gospodinjstvo

Glede na Uredbo EU št. 392/2012



" \* " Zvezdica pomeni ime modela različice, ki je lahko sestavljeno iz števk (0–9) in črk (A–Z).

Samsung				
Ime modela		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Zmogljivost	kg	9,0	8,0	
Vrsta		S kondenzatorjem	S kondenzatorjem	
Energijska varčnost				
Od A+++ (največja učinkovitost) do D (najmanjša učinkovitost)		A++	A++	
Poraba energije				
Letna poraba energije (AE_C) (Letna poraba energije je izmerjena na podlagi 160 ciklov sušenja pri standardnem programu za bombaž ter pri polnem in delno napolnjenem bobnu ter poraba pri načinih z nižjo porabo energije. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe aparata.)		kWh/leto	258,0	235,0
Sušilni stroj s samodejnim delovanjem		Da	Da	
Poraba energije (E_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu		kWh	2,15	1,85
Poraba energije (E_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu		kWh	1,12	1,10
Ko je stroj izklopljen in ko je puščen vklopljen				
Poraba energije pri izklopljenem stroju (P_o) in polnem bobnu		W	0,50	0,50
Poraba energije, ko je stroj puščen vklopljen (P_o) in pri polnem bobnu		W	5,00	5,00
Trajanje puščenega vklopljenega stroja		min	10	10
Programi, za katere veljajo informacije na oznaki in kartici ("Standardni program za bombaž" pri polnem in delno napolnjenem bobnu pomeni standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na oznaki in podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program za sušenje bombaža z vidika porabe energije. Podatki o porabi se lahko razlikujejo od zgoraj navedenih nazivnih vrednosti, odvisno od teže perila, vrste tekstila, ravni preostale vlažnosti po ožemanju, nihanja električnega napajanja in dodatnih izbranih možnosti.)				
Trajanje standardnega programa				
Ponderiran programski čas standardnega programa za bombaž pri polnem in delno napolnjenem bobnu		min	173	159
Čas programa (T_dry) pri standardnem programu za bombaž in polnem bobnu		min	210	190
Čas programa (T_dry.1/2) pri standardnem programu za bombaž in delno napolnjenem bobnu		min	145	135
Razred kondenzacijske učinkovitosti				
Od A (najučinkovitejše) do G (najmanj učinkovito)		B	B	
Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri polnem bobnu		%	86	86
Povprečna kondenzacijska učinkovitost pri delno napolnjenem bobnu		%	86	86
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost		%	86	86
Izpusti hrupa v zraku				
Sušenje pri polnem bobnu		dB (A) ref 1 pW	65	65



# Ficha de las secadoras domésticas

Hoja de datos para secadoras domésticas

Como se detalla en el reglamento n.º 392/2012 de la UE



**NOTA**

" \* " Los asteriscos representan variantes de modelo y pueden variar de (0-9) o (A-Z).

Samsung				
Nombre del modelo		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****	
Capacidad	kg	9,0	8,0	
Tipo		Condensador	Condensador	
Eficiencia energética				
A+++ (eficiencia más alta) a D (menor eficiencia)		A++	A++	
Consumo de energía				
Consumo anual de energía (AE_C) (Consumo de energía basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón con carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo depende de las condiciones de utilización del aparato.)		kWh/año	258,0	235,0
Secadora automática		Sí	Sí	
Consumo de energía (E_dry) con el programa estándar de algodón con carga completa		kWh	2,15	1,85
Consumo de energía (E_dry.1/2) con el programa estándar de algodón con carga parcial		kWh	1,12	1,10
Modo "apagado" y modo "sin apagar"				
Consumo de energía en el modo "apagado" (P_o) con carga completa		W	0,50	0,50
Consumo de energía en el modo "sin apagar" (P_l) con carga completa		W	5,00	5,00
Duración del modo "sin apagar"		min	10	10
Programa al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha ('programa estándar de algodón' con carga completa y parcial es el programa normal de secado al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Este programa es adecuado para secar prendas de algodón con una humedad normal y es el programa más eficiente para el algodón en términos del consumo de energía. Los datos de consumo pueden diferir de los valores nominales que se proporcionan más arriba según el tamaño de la carga, el tipo de tejido, los niveles de humedad residual tras el centrifugado, las fluctuaciones del suministro eléctrico y las opciones adicionales seleccionadas.)		Cotton (Algodón) + Dry Level (Nivel Secado) 2 + (Wrinkle Prevent off (Fácil de Planchar desactivado))		
Duración del programa estándar				
Duración ponderada del programa estándar de algodón con carga completa y con carga parcial		min	173	159
Duración (T_dry) del programa estándar de algodón con carga completa		min	210	190
Duración (T_dry.1/2) del programa estándar de algodón con carga parcial		min	145	135
Clase de eficiencia de la condensación				
De A (más eficiente) a G (menos eficiente)		B	B	
Eficiencia de condensación ponderada con carga completa		%	86	86
Eficiencia de condensación ponderada con carga parcial		%	86	86
Eficiencia de condensación ponderada		%	86	86
Ruido acústico aéreo emitido				
Secado con carga completa		dB (A) re 1 pW	65	65

# Specifikationsblad över hushållstorktumlare


Datablad för hushållstorktumlare

Enligt vad som finns angivet i EU-förordningen nr 392/2012



**OBS!**

" \* " Asterisk(er) innebär en variant av en modell och kan vara olika: (0–9) eller (A–Z).

Samsung			
Modellnamn		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapacitet	kg	9,0	8,0
Typ		Kondensator	Kondensator
Energieffektivitet			
A+++ (högsta effektivitet) till D (lägsta effektivitet)		A++	A++
Energiförbrukning			
Energiförbrukning per år (AE_C) (Energiförbrukningen är baserad på 160 torkningar med standardbomullsprogrammet med fylld och delvis fylld maskin, och förbrukningen av lågeffektslägena. Faktisk energiförbrukning per program varierar beroende på hur enheten används.)	kWh/år	258,0	235,0
Automatiskt styrd torktumlare		Ja	Ja
Energiförbrukning (E_dry) standardbomullsprogram med full maskin	kWh	2,15	1,85
Energiförbrukning (E_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	kWh	1,12	1,10
avstängt läge och påslaget läge			
Energiförbrukningen i avstängt läge (P_o) med fylld maskin	W	0,50	0,50
Energiförbrukning i påslaget läge (P_l) med fylld maskin	W	5,00	5,00
Tid för påslaget läge	min	10	10
Program som informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar till ("standardbomullsprogram" som används med fylld och delvis fylld maskin är standardtorkningsprogrammet som informationen på etiketten och specifikationerna hänvisar till. Det här programmet är lämpligt för att torka normalblöt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet när det gäller energiförbrukning för bomull. Förbrukningsdata kan variera från de nominella värden som anges ovan, beroende på tvättens storlek, typ av textilier, restfukten vid centrifugering, fluktuationer i eltilförseln och andra extra alternativ som väljs.)		 Cotton (Bomull) + Dry Level (Torrhetsnivå) 2 + (Wrinkle Prevent (Skrynklingseliminering) av)	
programlängd för standardprogram			
Genomsnittlig programtid för standardbomullsprogram med fylld och delvis fylld maskin	min	173	159
Programtid (T_dry) standardbomullsprogram med full maskin	min	210	190
Programtid (T_dry.1/2) standardbomullsprogram med delvis fylld maskin	min	145	135
kondenseringsseffektivitetsklass			
A (mest effektiv) till G (minst effektiv)		B	B
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet med fylld maskin	%	86	86
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet med delvis fylld maskin	%	86	86
Genomsnittlig kondenseringsseffektivitet	%	86	86
Luftburet buller			
Torkning med fylld maskin	dB (A) re 1 pW	65	65

# Ev tipi kurutma makineleri sayfası

Evde Kullanım İçin Kurutma Makineleri Veri Sayfası

AB düzenleme No. 392/2012'de ayrıntılandırılmıştır



" \* " Yıldızlar, model çeşitleri olduğu ve (0-9) veya (A-Z) arasında çeşitlilik gösterebileceği anlamına gelir.

Samsung			
Model Adı		DV9*CGC0****	DV8*CGC0****
Kapasite	kg	9,0	8,0
Tip		Kondansatör	Kondansatör
Enerji Verimliliği			
A+++ (en yüksek verimlilik) ile D (en düşük verimlilik)		A++	A++
Enerji Tüketimi			
Yıllık Enerji Tüketimi (AE_C) (Enerji tüketimi tam ve kısmi yükte 160 standart pamuklu kurutma programı ve düşük güç modları tüketiminde kullanıma dayanmaktadır. Program başına gerçek enerji tüketimi cihazın kullanımına bağlıdır.)	kWs/yıl	258,0	235,0
Otomatik çamaşır kurutma makinesi		Evet	Evet
Enerji tüketimi (E_dry) tam yükte standart pamuklu programı	kWs	2,15	1,85
Enerji tüketimi (E_dry.1/2) kısmi yükte standart pamuklu programı	kWs	1,12	1,10
kapalı mod ve açık bırakma modu			
Tam yükte kapalı modda güç tüketimi (P_o)	W	0,50	0,50
Tam yükte açık bırakma modunda güç tüketimi (P_J)	W	5,00	5,00
Açık bırakma modunun süresi	dak	10	10
Etiket ve Sayfa üzerindeki bilginin ilişkili olduğu programlar (etiket ve fişteki bilgilerin dayandığı tam ve kısmi yükte 'standart pamuklu programı', standart kurutma programıdır. Bu program normal nemlilikteki pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve pamuklu için enerji tüketimi bakımından en verimli programdır. Tüketim verileri; yük, kumaş türü, sıkma sonrası kalıntı nem seviyeleri, elektrik beslemesindeki dalgalanmalar ve seçilen ekstra seçeneklere bağlı olarak yukarıdaki nominal değerlerden farklılık gösterebilir.)		Cotton (Pamuklu) + Dry Level (Kurutma Seviyesi) 2 + (Wrinkle Prevent (Kırışıklık Engelleme) kapalı)	
standart programın program süresi			
Tam ve kısmi yükte, standart pamuklu programında Ağırlıklı Program süresi	dak	173	159
Program Süresi (T_dry) tam yükte standart pamuklu programı	dak	210	190
Program Süresi (T_dry.1/2) kısmi standart pamuklu programı	dak	145	135
kondansatör etkililiği sınıfı			
A (en etkili) ile G (en az etkili)		B	B
Tam yükte ortalama kondansatör etkililiği	%	86	86
Kısmi yükte ortalama kondansatör etkililiği	%	86	86
Ağırlıklı kondansatör etkililiği	%	86	86
Hava kaynaklı gürültü emisyonları			
Tam yükte kurutma	dB (A) re 1 pW	65	65